Die Munitionsfrage.

Ein Geiprad Oberft Emerjone mit Be neral v. Moltic.

Die Bafbinaton Boft brachte füngft eine intereffante Unterrebung mit Generaloberft b. Moltte über bie Munitionsangelegenheit aus ber Feber bes belannten ameritanifchen Dilitaridriftftellers Dberft Emerion. Geiner englischen Biebergabe biefer Unterrebung entnehmen wir folgen-

Mis Antwort auf meine birette Frage: "Wie lange mag ber Krieg noch bauern?" holte General v. Moltte guerft tief Atem, warf bann einen langen verlorenen Blid auf bie fonnigen grünen Unlagen bes Ronigsplages unter uns. Geine finnenben Mugen fchienen auf ben blutigen Schlachtfelbern und Graben bon ber Maas bis gur Beichfel entlang gu eilen. Dann manbte er ben Ropf und fagte, inbem er mir birett in nung: "Das tommt barauf an, wie lange 3hr Umerifaner fortfahren merbet, Baffen gu liefern, Munition unb Ariegsmaterial für unfere Geinbe. Ohne biefe würben unfere Urmeen haben. Bie es augenblidlich fteht, bient bie beftanbige weitere Beibilfe on Munition für unfere Feinbe nur ten im Rriege betrifft. bagu, bas Blutbab in bie Lange gu

Fechiers, ber, mahrend ihm zwei gute Freunde beifteben, fich felbft mit feinem Schwert einen Rreis von acht Berg gu treffen. Run geschieht es jebesmal, bag, wenn es unferem Ramibn am meiften bebrangt, gu entwaffnen, inbem er ihm bas Schwert aus fpringt, und bem gefchlagenen Feinbe eine neue Baffe in bie Sanb brudt." "Sicherlich", marf ich bann ein, "tei-Ien Gie nicht ben Blauben einzelner Ihrer Landsleute, bag bie ameritanifchen Munitiones und Ariegeliefes rungen für Ihre Feinde bon unferen Regierungsarfenalen unterfügt mer-

"Rein, ficherlich nicht. 3ch weiß wohl, bag bies bas Wert von ameritanifden Brivattongerns ift. Aber unfer Bolt ift erftens überraicht, bag fo viele Ihrer Landsleute gewillt fein follten, wegen materieller Borteile bag Ihre Regierung, bie in ihrer Rote bom 10. Juni mit Recht berborhebt, bag bie Grunbfage ber Menfchlichteit höher fteben, als bloge Gigentumsrechte ober Sanbelsborteile, teine prompten Magnahmen ergreifen follte, um bem ein Enbe ju maden. Berfteben Gie mich recht, ich bes beutichen Boltes Ihrem Berftanbnis naher ju bringen. Das Boltsempfinden wird nicht von fpigfindigen juriftifchen Erwägungen geleitet, fonbern bon einfachen und gefunben Inftintten. Das beutsche Bolt fieht, bag Amerita Millionen bon Waffen und Gefchoffen an unfere Feinde liefert, in bem Augenblid, in bem Deutschland feinen barteften Rampf | um feine Erifteng befteben muß unb fich gegen bie größte Roalition wehrt, enthielten. bie bie Welt je gesehen hat. Es fieht, bag bie Regierung in Bafbington feine Schritte ergreift, um Diefen höltnismäßig tleine Bahl von Ume-

Regierung und unfere Munitionsfabriten gu Soufe betrachten ben Augenhandel von Munition nicht als unneutraler ober ungesetlicher, als einen Munitionshandel Ihrer Rrupp= ober Mauferfabriten. haben Gie nicht auch Fabriten, bie Waffen und Munition frei an jeben Runben, ber taus fen mochte, vertaufen wiirben? Benau fo murben einige unferer ameritas nifden Rriegematerial-Fabriten, bie ten gurudgutommen, fo muß man augenblidlich ihr Erzeugnis Ihren Feinben vertaufen, zweifellos gleich: falls bereit fein, an Deutschland unb feine Berbunbeten gu bertaufen, wenn bie beutsche Flotte bas Deer für beutschen Sanbel offen halten tonnte, wie es augenblidlich für ben Sanbel Grofbritanniens und feiner Ber-

"Bir wollen feine porausgefehlen Ubfichten bistutieren, fonbern reine Zatfachen" - antwortete ber Beneral. - "Tatfache ift, baß anbere neutrale Dachte, wie Comeben, Ror= wegen, Danemart, Solland, Schweig und Spanien, ihre Reutralität beweifen, inbem fie feine Baffen ober Dunition an irgend eine Geite in biefem Rrieg vertoufen. Gine anbere Tatfache ift, bag wir Deutschen mahrend "Es versteht sich von felbst, bag zusammen burch basselbe Kriegsthea- Zeit, als eins ber beiden Schiffe von biefes Krieges feine frembe hilfe an unsere Urmee in Friedenszeiten fei, ter nach Deutschland hinein vorruden Amerika abfuhr, gewünsch hatten, Rriegsmaterial ober Munition anrufen fonnen. Die Leiftungsfähigstion hat, bag unfere Munitionsfabris Gegner lieber gefehen, bag wir uns bann eins ber beiben Schiffe besteit unferer Fabrifen ermöglicht es ten baburch eine Leiftungsfähigteit bie Ropfe an ben ftarten franzofis nutt?" — "Rein, sicher nicht." — uns. auf eigenen Füßen zu siehen. hätten erhalten konnen, wie sie ber schen Grenzbefestigungen eingerannt

mabrend eines Strafentumultes, und binmeghalf. bem einen ber Rampfenben gelabene

empfinben mag. haben es aber boch bie Creufot-Berte in Frantreich, Die Armftrong fter= und Remington-Rompagnien in Umerita getan. Dagegen ift im Friewird bie Cache mahrent eines Rrie-

"Sier findet basfelbe internationale Rriegeschiffen an Rriegführenbe mit

"Während 3brer berfcbiebenen Deutschland ift in ber Lage eines Bolt fich niemals über Baffen ober Maufergewehre von ben beutschen Fa- den. briten. Aber von bem Moment an, ben Philippinen. 3hr früherer Befandter bei uns, Dr. Unbrem D bezeugen."

"Bas für eine Ertlärung gibt es' gangenen Jahre, ale unfere Lanbungstorps Bern Erug befetten?"

Ertlarung", antwortete General bon Moltte; "erftens maren bies feine fchiff beforbert wurben. 3meitens Bereinigten Ctaaten begriffen, fobaß es bem Dampfer freigeftellt mar, feine Labung bem gefeglichen Emp= fanger abzuliefern, was ichlieflich gefcah, ohne bag ein offizieller Proteft feitens ber Bereinigten Staaten bor: Diefe ihre löbliche Abficht war uns will hier burchaus nicht die juriftische lag. Würde Ihre Regierung zu bies bekannt und beshalb waren wir zum eine beutsche Zeitung fich einen fol-Seite ber Frage erörtern. Ich will fer Zeit ben Krieg an Merito er- Rriege bereit. Gie werben begreifen, den Ton erlauben würde. Wenn ireine formelle Blodabe errichtet, fo murben unfere beutichen Sanbelsfchiffe bem ohne Zweifel Rechnung getragen haben. würbe unfere Regierung gweifellos ihre Reutralität erflart haben, unb hatte unfere Munitionserporteure angewiesen, unsere Reutralität baburch ichloffen waren bon brobenben Rachgu respettieren, baß fie fich jeber Lieben Geiten in einem folden Ronflitt Frantreich für uns waren, fo hatte ferung von Waffen an eine bon bei-

"Die einzigen Ginführungen bon Baffen nach Merito waren, wie wir aus ben Berichten unferes Militar-Sanbel, an bem boch nur eine ber- attaches in Mexito entnehmen, folche bon ameritanifden Baffen, ausgerifanern berbient, gu berhinbern. nommen mabrend ber 3mifchenperio-Rann man fich ba wundern, wenn ben, als bie ameritanifche Regierung Die öffentliche Meinung in Deutsch- ein Berbot gegen Die Baffenausfuhr Legte nicht 3hr größter Brafibent, land verallgemeinert und glaubt, baß erließ. Die Tatfache, baß Ihre Realle Ameritaner bachten: "Let the gierung folde Musfuhrverbote erlieft Germans go to hell, but let's und burchfeste, beweift, baf Ihre make hay while the sun shines"? Regierung imftanbe ift, einem Bri-Roch einmal warf ich ein: "Unfere vaterport von Baffen burch Ihre Mitburger Ginhalt gu tun, ebenfo wie in früheren Zeiten, wo bon fru- ferem fiebenjährigen Rrieg. Damals, heren ameritanifden Brafibenten Mustuhrverbote inbegug auf Dunition nach England und Frantreich, mahrend biefe Rationen fich im Rrieg befanben, erlaffen und burchgefest wurben.

"Um auf bie allgemeine Zatfache bes Baffenerports in Friebenszei. einen Berteibigungs Rrieg. Es ift natürlich in Betracht gieben, große Berte, wie Rrupp in Gffen, Stoba in Biljen, Schneiber in Ereufot ober Armftrong in England, meber ihr hohes Dag bon moberner Leiftungsfähigteit erreichen, noch uns wirtfamfte Berteibigung ber Ungriff terhalten tonnten, wenn fie nicht burch ift, und weil es einleuchtenber Beife neue Auftrage in mehr ober meniger ftanbiger Beiterentwidlung gehalten fo weit als irgend möglich von unwurden. Deswegen billigt unfere ferer Beimat gu entfernen. Aber Regierung ben Mugenhanbel unferer unfer Rrieg ift nichtsbestoweniger ein privaten Baffen- und Munitionefas Berteibigungetrieg. Bir tampfen briten in Friedenszeiten, wie es ber um unfere Erifteng. Bir rudten Frage an Gie richten", fagte General Fall mar bei groken früheren Ber- burch Luremburg und Belgien aus bon Moltte. "Bitte febr," antwor-Fall mar bei großen früheren Ber- burch Lugemburg und Belgien aus täufen burch Rrupp an Rufland, Belgien und Italien, obgleich ihre Er- fiber biefes prabeftinierte Rriegs treffs ber Berfentung ber Lufitania zeugniffe an Staaten verfauft wur- theater lieber felbft nach Frantreich und Armenian?" fragte er. - "Belben, bie möglicherweise einmal unfere porgeben wollten, als bie Frangofen Feinbe werben fonnten.

nen fo ftarten Berbrauch an Muni- ju feben. Raturlich hatter unfere nach Guropa gu fommen, hatten Gie

an gegenwärtig Rriegführenbe liefert, wie unfere Gegner, ber Unterfchieb aber warum follten wir uns ihnen bie gegen bie eigenen Freunde famp- liegt nur barin, bag mie gegwungen | barin fugen? fen. Im gewöhnlichen Leben ift es waren, uns felbft gu belfen, eine Rieeinem befugten Blichfenmacher nicht fenaufgabe, Die unfere heeresperwals | überzeugenbe Grunbe, angunehmen, nur erlaubt, Baffen über feinen La- tung in Gemeinschaft mit ber beut- bag biefes ber frangofifch-englifche bentifd binmeg an alle gefetlichen ichen Induftrie in glangenber Beife Blan mar. Runben zu verfaufen, fondern es gelöft hat, mabrend für unfere Feinde "Bar es baher nicht berechtigt, ter wird von ihm auch erwartet; aber es beren Leiftungsfähigteit verfagte, Die frangofifd-englifden Offensive in biewird bon ihm nicht erwartet, bag amerifanifche Inbuftrie einfprang fem Landesteil guborgutommen? 2118 er aus feinem Laben herausrennt, und ihnen über bie Schwierigfeiten ber Rrieg ausbrach, gaben wir Bel-

Biftolen in die Sand brudt, gang Ahnung bon bem toloffalen Munis nen, wie Lugemburg, und boten ihm gleich, welche Freundschaft er fur ibn tionsbedarf batte, ber burch einen ebenfogut eine Entschädigung an. "Unfere Rrupp- und Mauferwerte frieg es ift, entftehen wurde. Der Umftanbe gemacht, als England in haben mabrent bes Friedens Baffen Berbrauch an Munition mahrent fol- biefem, wie in anderen Rriegen mit an Die gange Belt vertauft, ebenfo der furchtbaren allgemeinen Rampfe, neutralen Staaten es ju machen wie fie mahrend bes Frühjahrs und pflegt. Bir wieberholten unfer Un-Sommers in Galigien, Bolen und gebot Belgien gegenüber nach bem Berte in England, ober bie Binches an unferer Befifront ausgefochten Fall bon Littich. Die belgifche Reworben find, hat bei weitem alles gierung, irregeführt burch Berfpreüberfcritten, was unfere Militarbe- dungen ber Beibilfe bon England bie Mugen fab, mit icharfer Betos ben nichts einguwenben, anders aber borben batten vorausfeben tonnen.

in ben Unfangsftabien bes Rrieges unfere Truppen los, und führte fo Bringip Anwendung, bas feinerzeit wegen bes farten Munitionsver- burch eigene Schulb bas militarifche burch Ihren befannten Mlabama-Fall brauchs wiederholt in gewiffe Comiebereits ben Rrieg im Often beenbet gegen England feftgelegt wurde und rigteiten tam. Die Tatfache, bag fchnell nieberwarf. Die Musruftung ober ben Bertauf bon wir imftanbe maren, allen gegenmartigen und fünftigen Unforberungen Gall Untwerpens infolge ber Langgerecht zu werben, berbanten wir, neben famteit ber berfprochenen englifch ber großen Leiftungsfähigteit unferer frangofifchen Silfe bofe im Stich genordameritanifchen Rriege bat 3hr alten und neuen Munitionsfabriten, laffen worben find, fo foll bamit in erfter Linie ben willensträftigen nicht gefagt fein, bag bas englifde Munitionslieferungen unfererfeits 36- Gigenfchaften und bem porbilblichen Erpeditionstorps nicht fein beftes geren Geinden gegenüber gu betlagen Batriotismus unferer beutichen Ir- tan hatte. gehabt. Spanien 3. B. erwarb lange beiter, Die nicht burch 3wangegefete "Trot ber fcweren Chlage, Die Feinden bom Leibe gu halten hat, Die bor bem Musbruch bes Rrieges mit jur Erfüllung ihrer baterlandifchen Die Englander bon uns in ihrer Riealle barauf verfeffen find, ihn ins ben Bereinigten Ctaaten ungehindert Bflicht angehalten gu werben braus berlage bei Ct. Quentin am 28. und

pen gelingt, einen feiner Feinde, ber | wo ber Rrieg gwifden Spanien und gens barin, bag wir nicht übermäßig len Rudguges gegen bie Marne, wo ben Bereinigten Staaten ausbrach mit Munition ausgeruftet maren, eis und unfere Reutralität ertlärt war, nen Beweis bafur feben, bag Deutichber Sand ichlagt, ein fogenannter verhinderte unfere Regierung jeben land nicht folde Traume bon milita- wahrten fie boch ihren inneren Salt. neutraler Beiffand von hinten auf - weiteren Export von Baffen nach rifcher Welt-Groberung hegte, wie fie Rur baburch entrannen fie ber Ber Spanien, Cubo, Borto Rico ober uns bon unjeren Feinden nachgefagt nichtung-ober ganglichen Berftreuung." merben.

"3ch fann Ihnen verfichern, baft Bhite, ber mabrend biefes Rrieges unfer Generalftab niemals irgend bier Dienft tat, tann biefe Zatfachen welche raubgierigen militarifden Eroberungsplane gebegt hat, bon benen unfere Feinde immer ichwohen. Ber - fragte ich - "für die beutschen mit Ueberlegung und aus folchen ren englischen Gegnern bachten. Baffenfenbungen nach Merito im ber- Gründen einen fo allgemeinen Schretten, wie ben gegenwärtigen Rrieg berbeigeführt hatte, ber fo viel Leib auch "Dafür habe ich eine fehr einfache für unfer eigenes Bolt bringt, wurbe ein wahnfinniges Cheufal fein. Ronnen Gie es wirtlich glauben, bag ein beutichen Baffen, fonbern Baffen, Offigier unferes Generalftabes fo toeinen so unneutralen handel gegen bie in Amerita erworben waren, und richt hatte fein tonnen, einen Krieg bern feinen gemeinen Spottnamen für gegen fo überlegene Rrafte, wie biejenigen unferer machtigften Militarwar Mexito nicht im Rriege mit ben und Ceenachbarn es find, in friboler Weife herbeiguwünfchen?

"Bir haben biefen Rrieg auf uns icon wegen unferer politifch-geographifchen Lage, eingeengt burch einen Rreis miggunftiger Rachbarn, bie alle gen fie wenben wurben. Bur felben Beit bis gu ben Bahnen bewaffnet waren. Wenn Ihre Bereinigten Staaten ein perhaltnismäßig fleines Land, wie bas unferige, maren, und fo eng umbarn, wie es gunachft Rugland unb 3hr Land fich entweber ebenfalls gegen eine unmittelbare Rriegsgefahr bewaffnet, ober es hatte biefelben nationalen Demütigungen auf fich nebmen muffen, bie Roren ober China in neuefter Beit erlitten haben.

"Wir bereiteten uns gegen ben Rrieg bor, nicht für ben Rrieg. Beneral Bafbington, für Gie bie Regel nieber: "In Friebenszeiten bereitet Guch für ben Arieg bor". Bir haben biefelbe ernfte Lehre aus unferer eigenen Befchichte empfangen, bon unferem breifigjahrigen und unwie heute, tamen frangofifche und ruffifche Colbaten über unfere Grengen in Schwarmen, inbem fie beutsche Stabie und Dorfer angunbeten unb verwüfteten, wo immer-fie entlang gogen.

"Wir tampfen biefen Rrieg als mahr, bag wir unfere Berteibigung bon bornherein nicht im eigenen Lanbe gefucht, fonbern ben Rrieg über unfere Grengen binausgetragen haben, inbem wir nach ber gefunben militärifchen Regel hanbelten, bag bie porgugiehen war, bas Rriegstheater bem einfachen Grunde bor, weil wir tete ich. "Bas ift Ihre Deinung beund bie Englanber mit ben Belgiern ermiberte ich. - "Benn Gie gu ber

"Unfer Generalftab hatte burchaus

gien biefelbe Chance in bie Sanb, "Es ift richtig, bag niemand eine ben Schreden bes Rrieges gu entrin-Rampf, wie ber gegenwärtige Welt- Wir haben alfo mit Belgien viel mehr und Frantreich, wies unfer Ungebot "3ch enthülle fein Geheimnis, wenn gurud, lief nicht nur ihre Urmee. ich Ihnen fage, bag unfere Urmee fonbern leiber auch ihr Bolt gegen Strafgericht berbei, bas Belgien

"Wenn auch bie Belgier bis gum

31. Muguft erhielten, und trog ber "Ber objettib urteilt, tonnte übris entmutigenden Umftanbe ibres ichnels fie burch unfere fcharfe Berfolgung Jag und Racht gejagt wurben, be-

Sier magte ich einiges Erftaunen auszubruden über biefe freimutige Unerfennung ber englifden Inpferfeit, ba ich aus anberen Quellen gehort hatte, bag bie beutichen Goltaten im Gelbe nicht fehr hoch bon ib-

"Warum follten wir unferen Geinben bie folbatifche Eigenschaft ber Zapferfeit abfprechen?" - fagte Benes ral bon Moltte. "Bir benten nicht baran, unfere Feinbe gu befdimpfen. Gie haben vielleicht bemertt, bag unfer beutiches Bolt im Begenfat gu unfere Feinde hat. Ich muß in ber Tat gestehen, bag wir Offigiere febr überrafct find, wie weit unfere Feinbe in ihrer But gegen uns geben. Alle Tage lefe ich in ben Beinehmen muffen, um unfer Leben gu tungen aus Betersburg, Baris, Conperteibigen, bem unfere neibifchen bon Dinge, die mich in Erstaunen Gegner ein Enbe machen wollten. feten wegen ihres tindischen Groffs. genb eine unferer Beitungen biefe Befcmadlofigfeit beginge, fo bin ich ficher, bag ihre eigenen Lefer fich ge-

"Ratürlich lieben es einige unferer humoriftifchen Bochenblätter, in ibren Beitungen mit gewiffen allbetannten Charaftereigenschaften ber au treiben, befonbers mit ben "farbiichen Silfstruppen nennen. unfere führenben Offigiere haben immer eine hohe Meinung bon ben mohlbetannten folbatifchen Gigenfchaften ber Englanber, Schotten und gung fegen." Irlander gehabt.

"Ich finbe auch, baß es für einen Colbaten anftanbiger und ehrenvolfer ift, bie guten Gigenschaften feiner Begner anguertennen, als fie mit Schmut gu bewerfen, wie unfere Begner es gu tun lieben. Die Englan-Solbaten gemefen. Diefe perfonlichen Eigenschaften tommen eben gerabe in ber Urt ber Rriegsführung, wie fie fich jest berausgebilbet bat, gu ftatten. Es ift mir febr zweifelhaft, ob ihre neugebilbeten Urmeen imftanbe fein wurben, im freien Felbe gu operieren, und ich bin überzeugt, baß fie bier balb unterliegen würben.

"Da ber englische Rampf in Flanbern fich aus einer offenen Gelb. fchlacht in einen ftationaren Gd;utzengrabentrieg verwandelt hat und on bem alten Expeditionstorps nicht ter ließ fich nicht bliden. viel mehr übrig ift, tonnen wir uns über bie operativen Fähigfeiten bes gegenwärtigen englifden Felbheeres freilich tein auf Zatfachen ber prattifchen Erfahrung begrunbetes Urteil bilben. Das wirb erft möglich fein, wenn ber Rrieg wieber in bas Gtabium ber Bewegung tritt.

"Run möchte ich umgetehrt eine den fpeziellen Buntt meinen Gie?"

Es ift ein großer Unterschied, ob man Rriegsbebarf forbert und wie fie nun hotten, mahrend fie fur ihren Zeil Moltte, "ich bin fein Diplomat, aber einen Baft begruft und ihm Bejell-Baffen in Friedenszeiten ans Aus- glüdlicherweise erreicht worben ift. ihren langgeplanten Ginfall in unser als Solbat febe ich nicht ein, warum land verlauft, ober ob man Baffen "Bir waren also in berfelben Lage Land burch Belgien gemacht hatten. Rriegszonen nur an Land und nicht auch auf Gee anerfannt merben. Wenn einige neutrale Richtfombat- tommen find." tanten fo verriidt maren, inmitten ber militarifchen Operationen ein Schlachtfelb gu burchqueren, inbem fie auf einem feinblichen Munitionsmagen führen, fo wurben fie fich ber Befahr ber Befdiegung ausfeben, gang gleich, mas ihre Rationalität, ihr benden Bangen mit ben Briibchen

MIter ober Gefchlecht mare. "Ihre ameritanifchen Mitbiirger, bie gur Ueberfahrt bie Lufitania und | Sand und wollte fie in bie Stube bin-Armenian mahlten, trop unferer of eingieben. Gie aber ftieft ihn traftig fentlichen Warnungen, Die Ariegsgone auf feindlichen Schiffen gu ber rangen, öffnete fich bie Ruchentur burchfahren, und befonbers trot bes und Julchen trat ein. Gie erblafte Rriegsmaterials an Borb, ristierten und blidte bormurfevoll fragend bon einfach ben Tob. Bir tonnen eben- bem Gafte gur Schwefter. fowenig unfer Beginnen, folche feind. gu gerftoren, aufgeben, wie wir gu chael etwas verlegen. Lanbe barauf bergichten fonnten, eis nen feindlichen Munitionszug, auf wenn herr Cfortos bich ruft, Rathbem fich einige unvorfichtige Reutrale den?" befinden, ju bernichten, wenn unfere

"Wenn bie Ameritaner auf ihren eigenen Schiffen fahren, wenn fie bafür forgen, bag ihre Flagge nicht bon einer friegführenben Partei mißbraucht wird, bann werben fie por Ungriffen unferer Unterfeeboote ebenfo ficher fein, wie in ihrem eigenen Lanbe. Gin ameritanifches Schiff ift ameritanifcher Boben auf Gee, ein englifches Chiff ift englis fcher Boben, und gegen England führen wir Rrieg."

Die Schone und die Gute.

Von G. Mories (Bubapeft).

Michael, der jüngft erft ernannte Bahnwachter, hatte das tleine, guinumrantie Bachterhaus reingelegt und wariete mit ber roten Fabne in ber Sand ouf ben Berfonengua.

"Man, Diichael", fagte ber innge Bahnbeamte, ber auf bem Berron ftonb, "Sie find ja jest ein gema hter Blann und tonnen einen pausion? grunten."

Der ftramme junge Menich wart fich in die Bruft. "Sewiß, es fehlt nir nur noch bie Frau bagu." "haben Gie denn tein Gdjapchen

bruben im Dorfe?" Dichael guate verähtlich bie Ich. feln. "Ich werde doch feine Bauern-

birne gur Frau nehmen!" Der Beamte lachte. "Ja freilich, Cie find boch jest ein befinitiv ernannter Ctaatsbeamter. Hun, marten Gie, wir wollen Rat fcaffen!"

Mis ber Bug eingelaufen mar, fagte der junge Beamte ju bem eben angetommenen Chaffner: "Berr Hondutteur, wiffen Gie teine poffende Bartie für unfern Michael?"

"D ja, ich wiffte ibm ein Dadchen, bas eigens für ihn erschaffen ift", antwortete jener.

"Run und wer benn, wenn mon Cefprad.

Der Bachter bon Dr. 37 bat givei Töchter. Die altere ift nicht befonbers hubich, aber febr brav und flei-Big; die jungere ift wie Dild und Blut, aber fie liebt den Bug mehr als Da verlor endlich der alte Babeivach-Die Arbeit. Rommen Gie mit bem Miendzug mit mir und mit bem GI-Ruffen und Englander ihren Scherg fer-Rachtgug tornen Gie gurudtommen, ba tonnen Gie die Madchen fengen Englandern", wie wir die briti- pen lernen. In diefer Beit find Gie Aber je ohnehin frei."

"But, bas lagt fich boren." "Run, wenn Die Goche in Orbung ift, tann der Bug fich alfo in Bewe-

Und bie gemütliche Raffeematchine ber Biginalbahn feste fich fcnaufend und pruftent in Bewegung.

Um nächften Abend ichon fprachen die beiden Gefährten im Bachterhaufe Rr. 37 por. In bem fleinen, mit Möbeln, Sanbarbeiten, Blumen und ber find immer gabe und tapfere Bogeln angefüllten, febr fauberen und freundlichen Simmer wurden fie von bem eben beimgetehrten Bahnwächter willtommen geheißen. Der Schaffner ftellte feinen jungen Begleiter por und ließ burchbliden, daß biefer ernfte Seiratsabfichten habe.

Michael reichte bem Bohnwachter und feiner Frau bie Sand, als aber Die Reihe an die Tochter tam, fah er wohl, baf es die altere fein mußte, denn fie war wohl ein freundlich und tlug ausfebendes Dabden, aber burch= aus nicht bubid. - Die andre Toch-

Bahrend die Manner, bei einer Glafche Bein, figend, von ihrer Biginalbahn fprachen, faß bie altefte Saustochter mit einer Sandarbeit befcaftigt ftill neben ber Mutter und blidte taum gu bem flattlichen Freier hinüber, ber fich ben Ropf barüber gerbrach, wo denn bie jungere hubfchere fein mochte. Ploglich ftand er auf und ging in die Ruche hinaus. Dort fand er die Befuchte, bie fich fchläfrig und faul am Berde warm-te. Sie war wirklich auffallend hubfch, trogbem fie nachlässig getleidet Arme.

"Warum tommen Gie benn nicht ju uns in bie Stute binein?" fragt

mar.

"Weil ich bort nichts gu tun habe", antwortete bas Dadden fchnip-Es faftet fich aber boch bag man nur recht feft."

fchaft leiftet.

"Sie find nicht mein Baft; ich weiß mohl, daß Gie gu Julchen ge-

"3ch bin gu ber gefommen, bie mit am beften gefallen wird!"

Michael blidte priifend in bie fchelmifchen Mugen, bie ihn fo luftig anlachten, und er fand, daß nicht nur ber rote Mund, fonbern auch die blus barin jum hineinbeigen frifd und appetitlich maren. Er fafte ibre gurud, und wahrend fie fo miteinan-

"3ch wollte fie in die Ctube fub. lichen Munitionstransporte jur Gee ren, doch fie folgt mir nicht," rief Dis

"Warum tommft du benn nicht,

"Co geht nur voraus", antwortete Ranonen ibn unter Feuer nehmen Rathden lachend, "ich muß doch erft meinen Angug in Ordung bringen, ehe ich mich an bas Lampenlicht was

> Die beiben tehrten ins Bimmer gurud wo die andern über ihre Rube iprachen, die tie auf ihrem Studchen Biefenland halten burften. Da Di= chael noch teine Rub eingestellt batte, interffierte ihn das Befpach nicht und er unterbrudte ein Bahnen, als fich die Tur öffnete und bas Rathchen, fcmud und fauber getleidet, eintrat. Mur war fie noch viel bubicher als früber.

"Gi, feib ihr bier gu einem Begrabnis gufammengetommen?" fragte fie ladenb, und obgleich der Bater ibr folde Rede verwies und Die Dutter fie ftrafend anblidte, lief, fie fich gar nicht aus ber Faftung bringen. "Ich frage nur beshalb, weil ihr fo flumm und langweilig beifammen

Dichael lochte laut auf. Der Shlaf war ibm auf einmal cergan-

"Da haben Gie gang recht, Hathchen; fo bringen Gie boch Leben in unfr: Gefellichaft!"

"Wir wollen ein Befellichafteipiel spielen", rief bas Michen, und nad) funf Minuten war es in dem Gtubden fo hell, jo gemütlich und luftig geworben, ale mare es nicht mehr berrelbe Raum, als waren es nicht biejelben Menfchen wie früher.

Die Beit verging fo ichnell, daß alle fich wunderten, ale der Glfuhr-Bug einlief. Bon nun an ward Die chael ein gern gefehener Gaft in bem 37er Bachierhaufe. Aber ichon nach turger Beit machte er bie Bemertung, bag Julden bei feinem Rommen Das Bimmer verlieg und rubig und till ihrer Urbeit nachging, mahrenb Rathden igm Befelifchaft leiftete und ihn mit ihren Boffen und Redereien erbeiterte.

Er tam nun immer öfter und fo gern Die Wachlersiehte Den Mattitchen, rechtichaffenen Freier auch faben, verdroß es fie doch, daß er noch immer teine Farbe betannte und beibe Dadden nur ins Gerebe brachte. Go jog fich bie Cache bis gum Berbite bin. ter die Gedulo und er beichlog, ber Cache ein Ende gu machen.

"Lieber Freund", fagte er eines Abends gu Michael, "es ift Beit, bag Gie Farbe befennen, fo tann bie Gade nicht weitergeben.

"3ch habe flets Farbe befannt und Sie wiffen gang aut, baß ich nicht um Ihretwillen, fonbern Ihrer Tochter wegen tomme mit der ernften 216= ficht, fie gu geiraten", erwiberte ber junge Mann.

"Run, welche meiner Tochter wolen Gie benn beiraten?" 3d glaube, auch bas tonnten Gie miffen!"

"Ulfo das Rathchen?" "Rein, 3hre altefte Tochter."

Der Bahnwächter ftarrte ungläubig überrafcht ben Freier an. "Gie meinen Julchen?"

"Gang richtig, die will ich gur Fran nehmen.

"Se, Madchen, tommt doch herein!" rief der Bachter in Die Ruche binaus. Gie tamen. Rathchen tangelnb, mit lachenber Diene, Julie ernft und bedachtfam. Dichael trat cor und fagte: "Lieber Bater, ich titte Gie um Die Sand Ihrer Tochter Mulie.

Rathchen fuhr auf ihn los wie eine Wilbtage. "Warum haben Gie mich dann monatelang gum beften gegalten ?"

"Madden, bie uns jum Beitvertreis be bienen, halten wir gum beften, ober Dabchen, die wir fur bie Beften halten, möchten wir ju unfrer Lebensgefährtin machen", mit Diefen Worten ergriff Dlichael die arbeitsharte, braune Sanb Julchens, Die por freudiger Ueberrafchung gitterte,

- Bunftige Belegenbeit. Gerichtsvollzieher: "Da alles iibrige icon gepfandet ift, werbe ich jest bas Rlavier pfanben!"

Schuldner: "Das gehört gwar meiner Frau, aber verfiegeln Sie's